

· 彩色插图本 ·

XI FANG JING

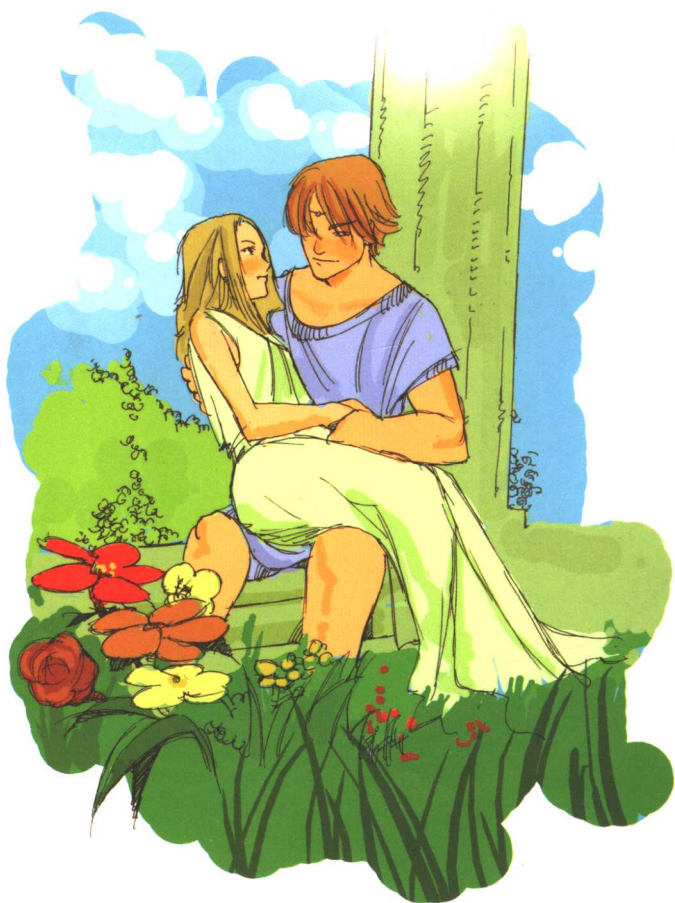
2

DIAN SHEN HUA

西方经典神话

艺红◎主编

*Xifang
Jingdian Shenhua*



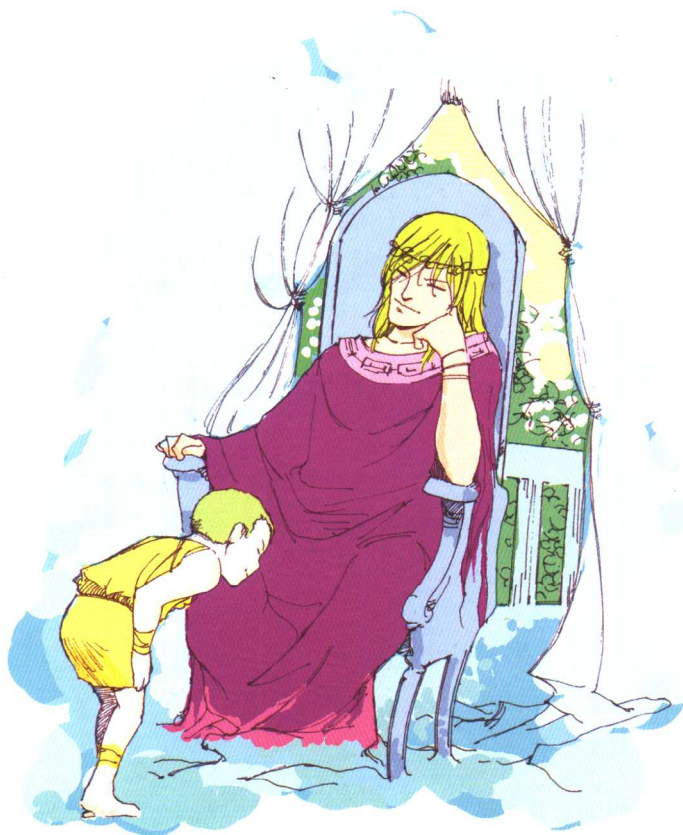
现代出版社



西方经典神话

Xifang Jingdian Shenhua

艺红 主编



现代出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

西方经典神话② / 艺红主编. —北京: 现代出版社,
2005

ISBN 7 - 80028 - 879 - X

I. 东… II. 艺… III. 神话 — 作品集 — 东方国家
IV. I17

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 010584 号

主 编: 艺 红

责任编辑: 张桂玲

出版发行: 现代出版社

地 址: 北京市安定门外安华里 504 号

邮政编码: 100011

电 话: 010-64267325 010-64240483 (兼传真)

电子信箱: xiandai@enpita.com.cn

印 刷: 固安博通印务有限公司

开 本: 880 × 1230 1/32

印 张: 9.125

版 次: 2005 年 5 月第 1 版 2005 年 5 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7 - 80028 - 879 - X

定 价: 18.00 元

版权所有, 翻印必究; 未经许可, 不得转载

前言

对未来人生之途面临的各种艰辛有没有思想准备，有没有与人相处的能力，这对少年儿童今后人生的发展走向将产生决定性的影响。

许许多多儿童心理学的研究成果，以及许许多多现实生活中的例子，已经证明了有没有这种准备和能力，其人生结果有天壤之别。

这种思想准备和能力不是天生的，完全是后天培养的。

出于对命运的敬畏，现在普通西方人家庭里必备两本书，一本是《圣经》，一本是《希腊神话和罗马神话》，前者是精神寄托需要，后者却是家长告诫孩子，要时时展开想像力的翅膀，去憧憬属于孩子今后人生前途将要面临的许多种可能。读读这些西方神话，提前让生活在糖缸中的独生



子女体会一下命运的神奇与残酷，只会对孩子有益。

人生在世，必然要面对亲情、友情等等，能否处理好这些情感关系，将直接影响少年儿童今后人生的生活质量。现在的独生子女，智商很高，情商却很低，不能很好地与人相处。西方神话里充满了情感交织的动人故事，孩子读完西方神话，可以学习处理各种人际关系的技巧。

现在西方语言中使用频率极高的成语典故，例如挑起矛盾的“金苹果”，珍贵无比的“金羊毛”，带来灾难的“潘多拉匣子”等等均源于西方神话中的故事。中国的少年读者熟悉了这些典故的来历，对学习英语，了解西方文化，一定会有益处。

本书在编写中，按照中国孩子的阅读习惯，做了简约处理。

愿中国的少年儿童读完这本书后，独立生存的能力得到提高。

编者



目 录

特洛伊战争	001	准备出发	042
兄弟分家	001	恐怖的占卜	044
特洛伊城的建立 ...	002	欺骗妻子	046
触怒天神	004	欺骗女儿	048
国王遗弃儿子	007	被迫杀害女儿	052
是非从天而降	010	帕里斯的归来	057
谁最漂亮	012	到达特洛伊	059
父子团聚	014	希腊人遭受偷袭 ...	061
大舰队出发	018	谈 判	064
驶往斯巴达	022	谈判破裂	067
海伦当政	024	残杀国王之子	068
春心荡漾	025	阿波罗的祭司	070
一见钟情	026	瘟疫流行	071
种下祸根	028	将帅失和	073
拐走海伦	030	愤怒的阿喀琉斯 ...	077
众英雄发怒	032	母亲帮助儿子	078
寻找英雄	033	梦中启示	080
请出阿喀琉斯	035	危险的试探	081
希腊人先礼后兵 ...	038	惊慌失措的士兵 ...	083



重振雄风	087	阿喀琉斯之死	161
交锋	088	预言	164
确立誓约	090	寻找帮助	167
海伦观战	093	木马计	172
决斗前起誓	095	特洛伊城的毁灭 ...	179
情人之间的厮杀 ...	096	死亡的归途	181
爱神相助	098	奥得修斯的传奇故事 ...	183
挑唆	101	漂流荒岛	183
特洛伊人破坏誓约 ...	102	儿子寻找父亲	188
特洛伊城下的血战 ...	103	踏上寻父之路	194
故伎重演	105	策划谋杀	199
战神相助	107	奥得修斯落水	202
勇刺天神一矛	109	又一个姑娘爱上	
惭愧的反省	112	了他	206
英雄决斗	116	巨人嘴里死里逃生 ...	217
特洛伊人占了上风 ...	121	风袋、巨人、女妖精 ...	228
希腊人再次溃败 ...	125	塞壬莱女妖的歌声，	
阿喀琉斯的悲痛与		大漩涡，神牛 ...	238
愤怒	128	回到故乡	243
英雄的和解	137	主仆相会	247
血战	140	儿子回返	252
赫克托尔之死	142	官中受辱	256
帕特洛克罗斯的葬礼 ...	148	和家人在一起	260
赫克托尔的葬礼 ...	150	射箭比赛	264
援兵	155	夫妻对话	267



特洛伊战争

兄弟分家

很久很久以前，爱琴海的沙摩特克岛上住着两兄弟，这两人是天神宙斯与海洋仙女所生的孩子，一个叫伊阿西翁，一个叫达达诺斯。

两个孩子长大以后，性格各有不同。

哥哥伊阿西翁自恃是天神宙斯的儿子，所以，对一切都不放在眼里，什么事都敢干，没有一点畏惧心理。

弟弟达达诺斯则不一样，干什么事都小心谨慎。

一天，哥哥伊阿西翁偶然间看到了一个神女，马上被她的美丽所吸引。他不能自持，立刻爱上了她。

弟弟劝哥哥不要这样做，因为这是不允许的。

哥哥不仅不听，反而拿出全部热情去追求女神。这事惹怒了宙斯。

为了惩罚这种无法无天的行为，宙斯发怒，用雷电劈死了伊阿西翁。

失去哥哥的达达诺斯万分悲痛。他自愿放弃王



位，远走他乡，以摆脱失去哥哥所带来的心灵创伤。

达达诺斯走呀走呀，一直走到了密西亚的海岸，那里已经是另一个国家了。

那个国家的国王知道达达诺斯的经历后，热情地接待了他。国王还把自己的女儿许配给达达诺斯，还将一大块平原作为陪嫁送给达达诺斯。

特洛伊城的建立

达达诺斯带着自己的妻子，在那块肥沃的平原上建造了一座繁华的城市。达达诺斯后来将那个城市以他孙子特洛伊的名字命名为特洛伊城。

在那里生活的人后来也被人们称为特洛伊人。

达达诺斯的王位在特洛伊城里一代代传了下去。

当达达诺斯的后代伊罗斯成为特洛伊的国王后，他仍然按照先辈的方法治理国家。

一次，他到邻国佛里魁亚访问。

当时，那里正在进行一场比赛。国王邀请伊罗斯参加比赛，伊罗斯欣然接受。在一项最重要的角力摔跤比赛中，伊罗斯摔倒了所有的对手，获得了优胜。

作为奖赏，佛里魁亚的国王将五十对童男童女和一头花牛送给伊罗斯。此外，佛里魁亚国王还对伊罗斯说：

“你的这个奖品意义非凡，因为天神曾暗示过我，得到这奖品的人可以将花牛往前赶，花牛走累了，躺



在哪儿，就可以在哪儿建一座城堡。有了一座这样的城堡，你的国家才叫做真正的国家了。”

伊罗斯听从了朋友的话，带着奖品，赶着花牛，离开比赛场地。

花牛在前面走，伊罗斯在后面跟着。

好像有人在前面指引似的，花牛一直往特洛伊的方向走去。当走到离特洛伊不是很远的一个山坡上时，花牛躺下了。

伊罗斯站在那儿，极目远眺四方。

呵，这里可是一个好地方，除了远处是蔚蓝色的大海外，身后就是一片一眼也望不到边的大平原。

伊罗斯决定按照神的旨意，就在这里建造一座城堡。

动工之前，伊罗斯祭祀天神，祈祷着：

“我的计划已经决定，可是，我还想听一听天神的意见。如果同意我的意见，请通知我。”

宙斯在天上同意了伊罗斯的请求，将一尊雅典娜的神像送给了伊罗斯。

第二天一早，伊罗斯刚出门，就听见“嘭——”的一声巨响。

他抬头一看，就在他门前不远的地方，一尊神像从天而降。

他一眼就认出来了，这是雅典娜的石像，只见雅典娜一手持戈，一手持纺线和纺锤，神态安详平静。

伊罗斯心里高兴不已，他知道天神已经同意了自己的请求。于是，他立即着手特洛伊城堡的工程。

事实也是这样，从那时起，天神宙斯与雅典娜已



经同意做特洛伊王国的保护神了。

触怒天神

城堡修好了，伊罗斯也老了，特洛伊的王位传给了儿子拉俄墨冬。

拉俄墨冬与他的先辈很不一样。

他不仅是一个任性暴戾的国君，而且还随口说谎话。他不仅随意欺骗平民百姓，就是对天神也没有真话。

特洛伊城建在平原上，四周没有城墙，这样的国家是很难防御的。拉俄墨冬对此一直很不放心，他想举全国之力，修建一座围绕特洛伊的坚固城墙。

宙斯对修建城墙的事很支持，他运用法力支持拉俄墨冬在特洛伊修建坚固的城墙。

当时，太阳神阿波罗和海神波塞冬因反对天神宙斯，而被宙斯驱逐出了天国。两位天神降临到凡间，没有着落地四处流浪。

命运之神按照宙斯的意愿暗中将这两位年轻力壮的天神引导到特洛伊城。

两位天神找到拉俄墨冬，说道：

“我们可以为修建特洛伊城做一份工作，不过，你要为我们的工作给相应的酬劳。”

拉俄墨冬没有拒绝他们，给他们提供了工作。

拉俄墨冬对阿波罗说：



“你到山谷里为我去牧羊。”

拉俄墨冬对波塞冬说：

“你去修建城墙。”

然后，拉俄墨冬对他们俩说道：

“你们先给我工作一年，到时候，我会给你们付相当可观的酬劳的。”

两位被逐到人间的天神听到这样的话，也很高兴，各自领受任务走了。

阿波罗把拉俄墨冬的牧群赶到水草丰满的地方放牧去了。波塞冬则到筑城工地指导民工修建城墙。

波塞冬很有筑城经验。在他的指导下，特洛伊城墙不仅按时完工，而且质量非常好，完全可以说得上是世界上最坚固的城墙。

时间过得很快，一年的期限已经到了。

阿波罗的牧群也放养得格外肥、格外好。他把牧群赶了回来，向拉俄墨冬要工钱。

波塞冬也来了，他也向拉俄墨冬要工钱。

拉俄墨冬看见两位外乡人结伴向自己讨工钱，心里想：“好小子，给你们活干就不错了，不然的话，你们还不知道在哪儿忍饥挨饿。想找我要工钱？没门。”

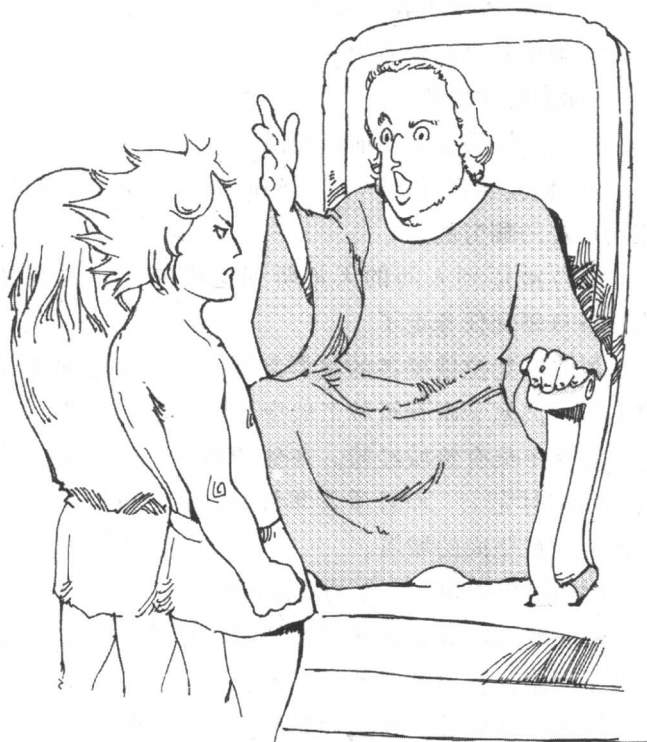
想到这儿，拉俄墨冬摸着脑门儿，故意惊讶地说道：

“哎呀，我说过给你们付工钱的事吗？”

波塞冬说：

“当然说过，不然的话，我们不会来找你要的。”

拉俄墨冬装模作样地说道：



拉俄墨冬摸着脑门儿，故意惊讶地说道：“哎呀，我说过给你们付工钱的事吗？”

“不会吧？我这个人是很讲信用的，我不会欺骗你们的。”

太阳神阿波罗一看拉俄墨冬要赖账，生气极了。他上前一步指着拉俄墨冬说：

“你不能这样说话不算数，这不是正人君子的行为。”

拉俄墨冬听到这话，脸一沉，喝道：



“谁给你如此权力对我指指点点？来人，把这大胆的家伙给捆起来，给他点厉害瞧瞧。”

一群卫兵如狼似虎般扑了上来。

阿波罗和波塞冬一看再这样下去，会吃亏。于是忍下一口气，离开了特洛伊城。

从此，太阳神阿波罗与海神波塞冬对特洛伊人充满了仇恨。

这事后来让天神知道了，天神也认为拉俄墨冬的这种做法太过分了。于是，雅典娜将自己对特洛伊予以保护的好意撤走了，宙斯也对此表示赞同，并收回了他对这座城市的保护。

这样，这座有着悠久历史的特洛伊城，上自国王，下至平民，完全失去了天神的保护。

不仅如此，后来，宙斯的妻子，天后赫拉也加入到仇恨特洛伊城的行列之中。

整个特洛伊城虽然修建了举世无双的特洛伊城墙，可是，现在已经完全没有天神的保护，处于随时会被天神毁弃的境地。

国王遗弃儿子

背信弃义的人不会有好下场，拉俄墨冬的结果正好是这句话的印证。

海神波塞冬为了报复拉俄墨冬的不守信用，后来，派了一只凶猛的海怪到特洛伊城作害。



拉俄墨冬为了消除海怪，想了许多办法，也没有效果。

最后，拉俄墨冬得知只有把自己的女儿赫西俄涅献给海怪，特洛伊城才能摆脱灾难，他没有办法，只好忍痛将女儿献了出去。

正好，当时伟大英雄赫拉克利斯路过特洛伊。在拉俄墨冬的哀求下，赫拉克利斯杀死了海怪，救出了拉俄墨冬的女儿。

拉俄墨冬曾经答应过赫拉克利斯，说是如果赫拉克利斯能杀死海怪，救出女儿，他可以将一匹神马作为酬谢，送给赫拉克利斯。可是，当女儿被英雄救出来之后，拉俄墨冬又一次食言了。

他不仅没有把神马送给赫拉克利斯，而且还向赫拉克利斯挑衅。

赫拉克利斯一气之下，召集各路英雄，攻打特洛伊，并将特洛伊攻破。赫拉克利斯杀死了拉俄墨冬，而且还杀死了拉俄墨冬的所有儿子，并将拉俄墨冬的女儿作为礼物送给助手忒拉蒙为妻。

在此之前，赫拉克利斯曾同意拉俄墨冬的女儿从俘虏中赎出一个人留在特洛伊。

拉俄墨冬的女儿知道这个要求后，一点也没有犹豫，扯下自己身上最值钱的饰品，把她最小的弟弟普里阿摩斯赎了下来。

赫西俄涅随忒拉蒙离开了特洛伊，到遥远的地方当王后去了，普里阿摩斯留了下来。

后来，普里阿摩斯当了特洛伊的国王。

普里阿摩斯结了两次婚。第二次结婚娶的是佛里



魁亚国王的女儿赫克柏。赫克柏生的第一个儿子是赫克托尔，他后来成了特洛伊的伟大英雄。

赫克柏在分娩第二个儿子之前，曾做了一个可怕的梦。梦中，她生下来的是一只熊熊燃烧的火炬。

第二天，她把梦中的事给丈夫说了。普里阿摩斯听了妻子说的这个梦，也心中无底。他赶紧把前妻生的儿子找来。

前妻生的儿子是个解析梦的能手，曾经多次成功地将一些疑团重重的梦解释得清清楚楚，普里阿摩斯对前妻的儿子很信任。

听了继母的叙说，前妻的儿子对普里阿摩斯说道：

“这生下来的孩子是个危险分子。”

普里阿摩斯听了大吃一惊，问道：

“这话怎么讲？”

前妻之子恳切地说道：

“这孩子将来会毁了特洛伊。现在惟一解救的方法是，孩子生下来以后，赶紧扔掉。”

这个建议听起来虽然很残酷，可是，普里阿摩斯还是深信不疑，决定听从前妻之子的建议。

果然，妻子生下来的是个男孩。

普里阿摩斯带着万分痛苦，将刚刚生下来的男孩让仆人拿到外面扔了。

仆人照办了。

仆人把孩子抱到后山上，放在树林里的一块岩石下面，然后回到王宫。

五天后，仆人再次返回树林。令他吃惊不已的



是，那孩子还在那儿，不仅没有饿死，相反活得很好，正在香甜地睡觉。

仆人看见一只母熊在照顾这个男婴。

他觉得不可思议，又把男婴抱回家里，自己抚养。

男婴在仆人家里成长起来，活泼健康。

他给男婴起了一个名字：帕里斯。

帕里斯从小就跟牧人的孩子一块儿玩耍，而且总是风里来雨里去，没有一点害怕。

渐渐地，帕里斯长成了一个高大英俊的小伙子。他不仅力大无比，而且性格勇敢，不惧牺牲。

他曾经无数次赤手空拳把袭扰牧群的野兽打死，因此，帕里斯英勇强悍的名声很早就传遍了四方。

是非从天而降

一天，帕里斯正在山上放牧。

牧群在太阳照耀着的草地上吃草，他斜靠在树干上，眺望山角下矗立着的特洛伊城，以及特洛伊城后面那蓝色的大海。

这时，他好像觉得大地在颤抖，空气在震动，赶紧回过头来，只看见带着两翼的天神传话使者赫耳墨斯向自己走来。

天神走向凡人的时候，大地总是会颤抖起来。

帕里斯不禁抖动起来，他不知道这个时候天神为什么会来找他。